



KWAZULU-NATAL PROVINCE  
KWAZULU-NATAL PROVINSIE  
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

**Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe**

**GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI**

*(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)  
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)*

**Vol. 8**

**PIETERMARITZBURG,**

6 OCTOBER 2014  
6 OKTOBER 2014  
6 kuMFUMFU 2014

**No. 1242**

**We all have the power to prevent AIDS**



**AIDS  
HELPLINE**

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

**Prevention is the cure**

*N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes*



**IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

**CONTENTS***No.**Page***INHOUD***Bladsy***PROVINCIAL NOTICE**

- 209 Recognition of Siboniso Jobe as iNkosi, as contemplated in Section 19(2)(a) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 ..... 3

**PROVINSIALE KENNISGEWING**

- 209 Erkenning van Siboniso Jobe as iNkosi, soos bedoel in artikel 19(2)(a) van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005..... 3

*No.**Ikhasi***ISAZISO SESIFUNDAZWE**

- 209 Ukubekwa kwenkosi uSiboniso Jobe njengeNkosi yesizwe sakwaManukuza, ngokuhambisana nesinhlinzeko sesigaba 19 (2) (a) soMthetho woBuholi boMdabu nokuBusa waKwaZulu-Natali, 2005 ..... 3

---

**PROVINCIAL NOTICE—PROVINSIALE KENNISGEWING—ISAZISO SESIFUNDAZWE**


---

**No. 209****6 October 2014****DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****RECOGNITION OF SIBONISO JOBE AS *INKOSI*, AS CONTEMPLATED IN SECTION 19(2)(a) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005**

I, ES Mchunu, acting in my capacity as Premier of KwaZulu-Natal, and in terms of section 19(2)(a), read with section 19(1)(a)(iii), of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005), hereby recognise Siboniso Jobe as *iNkosi* for the Manukuza Traditional Community in the uMkhanyakude District, with effect from 6 August 2014.

Given under my Hand at Pietermaritzburg on this 26<sup>th</sup> day of August, Two Thousand and Fourteen

**MR ES MCHUNU, MPL**  
PREMIER OF KWAZULU-NATAL

**No. 209****6 kuMfamfu 2014****UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU****UKUBEKWA KWENKOSI USIBONISO JOBE NJENGENKOSI YESIZWE SAKWAMANUKUZA, NGOKUHAMBISANA NESINHLINZEKO SESIGABA 19(2)(a) SOMTHETHO WOBUHOLI BOMDABU NOKUBUSA WAKWAZULU-NATALI, 2005**

Mina ES Mchunu, ngokwesikhundla sami njengoNdunankulu waKwaZulu-Natali, nangokwamandla engiwanikezwe 19(2)(a), sifundwa nesigaba 19(1)(a)(iii), soMthetho woBuholi boMdabu nokuBusa waKwaZulu-Natali, 2005 (uMthetho No. 5 ka 2005), ngalokhu ngibeka uSiboniso Jobe njengeNkosi yesizwe sakwaManukuza esiFundeni saseMkhanyakude, kusukela mhla ziyi-6 kuNcwaba 2014.

Sikhishwe ngaphansi kwesandla sami eMgungundlovu ngalolu suku lwahla zingama-26 kuNcwaba, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili neShumi naNe.

**MNU. ES MCHUNU**  
**UNDUNANKULU WAKWAZULU-NATALI**

**No. 209****6 Oktober 2014****DEPARTEMENT VAN SAMEWERKENDE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****ERKENNING VAN SIBONISO JOBE AS *INKOSI*, SOOS BEDOEL IN ARTIKEL 19(2)(a) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN REGERING, 2005**

Ek, ES Mchunu, in my hoedanigheid as Premier van KwaZulu-Natal, en ingevolge artikel 19(2)(a), gelees met artikel 19(1)(a)(iii), van die KwaZulu-Natal Wet op Tradisionele Leierskap en Regering, 2005 (Wet No. 5 van 2005), erken hiermee Siboniso Jobe as *iNkosi* vir die Manukuza Tradisionele Gemeenskap in die uMkhanyakude Distrik, met inwerkingtreding van 6 Augustus 2014.

Gegee onder my Hand te Pietermaritzburg op hierdie 26ste dag van Augustus, Tweeduisend-en-veertien.

**MNR ES MCHUNU, LPW**  
PREMIER VAN KWAZULU-NATAL

**NOTICE – CHANGE OF TELEPHONE NUMBERS: GOVERNMENT PRINTING WORKS**

As the mandated government security printer, providing world class security products and services, Government Printing Works has adopted some of the highly innovative technologies to best serve its customers and stakeholders. In line with this task, Government Printing Works has implemented a new telephony system to ensure most effective communication and accessibility. As a result of this development, our telephone numbers will change with effect from 3 February 2014, starting with the Pretoria offices.

The new numbers are as follows:

- Switchboard : 012 748 6001/6002
- Advertising : 012 748 6205/6206/6207/6208/6209/6210/6211/6212
- Publications Enquiries : 012 748 6052/6053/6058 [GeneralEnquiries@gpw.gov.za](mailto:GeneralEnquiries@gpw.gov.za)
  - Maps : 012 748 6061/6065 [BookShop@gpw.gov.za](mailto:BookShop@gpw.gov.za)
  - Debtors : 012 748 6060/6056/6064 [PublicationsDebtors@gpw.gov.za](mailto:PublicationsDebtors@gpw.gov.za)
  - Subscription : 012 748 6054/6055/6057 [Subscriptions@gpw.gov.za](mailto:Subscriptions@gpw.gov.za)
- SCM : 012 748 6380/6373/6218
- Debtors : 012 748 6236/6242
- Creditors : 012 748 6246/6274

Please consult our website at [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za) for more contact details.

The numbers for our provincial offices in Polokwane, East London and Mmabatho will not change at this stage.